

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 maart 2001

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van artikel 357  
van het Gerechtelijk Wetboek**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE

---

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1078/ (2000/2001)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Amendementen.
- 003 : Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

16 mars 2001

**PROJET DE LOI**

**modifiant l'article 357  
du Code judiciaire**

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE

---

Documents précédents :

Doc 50 **1078/ (2000/2001)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA :	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA :	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV :	<i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het Beknopt Verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>	CRIV :	<i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)</i>
CRIV :	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV :	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
CRABV :	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV :	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN :	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN :	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM :	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM :	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 357 van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 1999 en gewijzigd bij de wet van 28 maart 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° § 1, 4°, wordt vervangen als volgt :

«4° een weddenbijslag van 2.602,89 EUR aan de substituut-procureurs des Konings gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden die effectief het ambt uitoefenen. Na twee jaar ambtsuitoefening bedraagt deze weddenbijslag 6.544,39 EUR. De cumulatie van deze weddenbijslag met de wedde en de weddenbijslagen bedoeld in artikel 360*bis* mag 60.486,06 EUR niet overschrijden. »

2° § 1 wordt aangevuld met het volgende lid :

«De weddenbijslag van 2.602,89 EUR bedoeld in het eerste lid, 4°, wordt opgetrokken tot 6.544,39 EUR indien de aldaar bedoelde substituten houder zijn van een diploma waaruit een gespecialiseerde opleiding in het fiscaal recht blijkt, afgegeven door een Belgische universiteit of door een niet-universitaire instelling voor hoger onderwijs die is opgenomen in een door de Koning opgestelde lijst. De cumulatie van deze weddenbijslag met de wedde en de weddenbijslagen bedoeld in artikel 360*bis* mag 60.486,06 EUR niet overschrijden.»

3° §2 wordt vervangen als volgt :

«§2. Aan de substituut-procureurs des Konings en aan de toegevoegde substituut-procureurs des Konings die ingeschreven staan op de rol van de wachtprestaties wordt per daadwerkelijk geleverde nachtprestatie of prestatie tijdens de weekends of de feestdagen een premie toegekend van 235,50 EUR. De eerste substituut-procureurs des Konings verkrijgen onder dezelfde voorwaarden een premie van 117,75 EUR. Deze premie is betaalbaar twee maal per jaar, op het einde van het eerste en van het derde trimester van het kalenderjaar.

Onder prestatie wordt een doorlopende dienst van twaalf uur verstaan.

Article 1<sup>er</sup>

Cette loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

## Art. 2

À l'article 357 du Code judiciaire, remplacé par la loi du 29 avril 1999 et modifié par la loi du 28 mars 2000, sont apportées les modifications suivantes:

1° le § 1<sup>er</sup>, 4°, est remplacé par la disposition suivante:

«4° un supplément de traitement de 2.602,89 EUR aux substituts du procureur du Roi spécialisés en matière fiscale qui exercent réellement les fonctions. Après deux ans d'exercice de ces fonctions, ce supplément de traitement est porté à 6.544,39 EUR. Le cumul de ce supplément de traitement avec le traitement et les suppléments de traitement visés à l'article 360*bis* ne peuvent excéder 60.486,06 EUR.»

2° le § 1<sup>er</sup> est complété par l'alinéa suivant :

«Le supplément de traitement de 2.602,89 EUR visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, est porté à 6.544,39 EUR pour les substituts y visés qui sont porteurs d'un diplôme attestant une formation spécialisée en droit fiscal, délivré par une université belge ou par un établissement d'enseignement supérieur non universitaire repris dans une liste établie par le Roi. Le cumul de ce supplément de traitement avec le traitement et les suppléments de traitement visés à l'article 360*bis* ne peut excéder 60.486,06 EUR.»

3° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

«§ 2. Une prime de 235,50 EUR par prestation de nuit, ou pendant les week-ends ou les jours fériés réellement assumée, est accordée aux substituts ou procureur du Roi et aux substituts du procureur du Roi de complément qui sont inscrits au rôle de garde. Les premiers substituts du procureur du Roi reçoivent, dans les mêmes conditions, une prime de 117,75 EUR. Cette prime est payable deux fois par an, à la fin du premier et du troisième trimestre de l'année civile.

Par prestation, on entend un service continu de douze heures.

Het maximumbedrag van de premies op jaarbasis mag niet hoger zijn dan :

1° 4.238,98 EUR tot vierentwintig jaar nuttige anciënniteit;

2° 2.119,49 EUR vanaf vierentwintig jaar nuttige anciënniteit.

Het maximumbedrag bedoeld in het derde lid, 1°, wordt gehalveerd voor de eerste substituut-procureurs des Konings.

De maximumbedragen bedoeld in het derde en het vierde lid worden bovendien verminderd in evenredigheid met het deel van het jaar waarop ze betrekking hebben in functie van de nuttige anciënniteit verworven tijdens die periode.

#### Art. 3

Voor de periode vanaf de inwerkingtreding van deze wet tot 31 december 2001 geldt in artikel 2:

– het bedrag van «105.000 BEF» in de plaats van het bedrag van «2.602,89 EUR»;

– het bedrag van «264.000 BEF» in de plaats van het bedrag van «6.544,39 EUR»;

– het bedrag van «2.440.000 BEF» in de plaats van het bedrag van «60.486,06 EUR».

– het bedrag van 9.500 BEF» in de plaats van het bedrag van «235,50 EUR»;

– het bedrag van «4.750 BEF» in de plaats van het bedrag van «117,75 EUR»;

– het bedrag van «171.000 BEF» in de plaats van het bedrag van «4.238,98 EUR»;

– het bedrag van «85.500 BEF» in de plaats van het bedrag an «2.119,49 EUR.

#### Art. 4

Deze wet treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die waarin ze in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Le montant total des primes sur base annuelle ne peut être supérieur à :

1° 4.238,98 EUR jusqu'à vingt-quatre années d'ancienneté utile;

2° 2.119,49 EUR à partir de vingt-quatre années d'ancienneté utile.

Le montant maximum visé à l'alinéa 3, 1°, est réduit de moitié pour les premiers substitués du procureur du Roi.

Les montants maximums visés aux alinéas 3 et 4 sont en outre réduits proportionnellement à la partie de l'année à laquelle ils se rapportent en fonction de l'ancienneté utile acquise durant cette période.

#### Art. 3

Pour la période à partir de l'entrée en vigueur de la présente loi au 31 décembre 2001, à l'article 2 est d'application:

– le montant de «105.000 BEF» au lieu de «2.602,89 EUR»;

– le montant «264.000 BEF» au lieu de «6.544,39 EUR»;

– le montant «2.440.000 BEF» au lieu de «60.486,06 EUR»;

– le montant de «9.500 BEF» au lieu de «235,50 EUR»;

– le montant de «4.750 BEF» au lieu de «117,75 EUR»;

– le montant de «171.000 BEF» au lieu de «4.238,98 EUR»;

– le montant de «85.500 BEF» au lieu de «2.119,49 EUR

#### Art. 4

La présente loi entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel elle aura été publiée au *Moniteur Belge*.